

Coördinatie
Bureau

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 27e Augustus 1951 door de Minister van Openbare Werken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende afschaffing van het openbaar veer voor voetgangers op de Bovenschelde, aan de Eindrieskaai te Oudenaarde", heeft ter zitting van 10 September 1951 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Travaux publics, le 27 août 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant suppression du passage d'eau public pour piétons à Audenarde, Eindrieskaai, sur le Haut-Escaut", a donné en sa séance du 10 septembre 1951 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt er toe, het openbaar veer voor voetgangers op de Bovenschelde te Oudenaarde (Eindrieskaai) af te schaffen.

Het bevat geen algemene regel die op alle burgers of op een gehele categorie van burgers van toepassing is; het is slechts een loutere beslissing tot uitvoering van de wet in een concreet geval. Het heeft bijgevolg niet het karakter van een organiek en reglementair besluit en hoeft dan ook niet voor advies aan de afdeling wetgeving te worden voorgelegd.

Le projet a pour objet la suppression d'un passage d'eau public pour piétons sur le Haut-Escaut à Audenarde (Eindrieskaai).

Il ne contient point de règle générale applicable à tous les citoyens ou à toute une catégorie de citoyens; il ne constitue qu'une simple décision d'exécution de la loi dans un cas concret. Il n'a donc pas le caractère d'un arrêté organique et réglementaire et ne doit pas être soumis à l'avis de la section de législation.

De kamer was samengesteld uit La chambre était composée de

de Heren : M. SOMERHAUSEN, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs : conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

G. DOR, bijzitters van de afdeling
A. BERNARD, wetgeving
 assesseurs de la section
 de législation

R. VANHAECKE, adjunct-griffier, griffier
 greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de
Nederlandse en de Franse tekst
werd nagezien onder toezicht
van de H. DECLEIRE.

La concordance entre la ver-
sion néerlandaise et la version
française a été vérifiée sous
le contrôle de M. DECLEIRE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) R. VANHAECKE.

(get.) M. SOMERHAUSEN.

uitgifte afgeleverd aan de H. Mi-
expedition délivrée à M. le Minis-

nister van Openbare Werken.
tre des Travaux publics.

De 1951.

Le 1951.

De Griffier van de Raad van
State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,